

Gradska knjižnica Pazin
OIB 72292768317
Šetalište Pazinske gimnazije 1a
Pazin

FINANCIJSKI PLAN GRADSKE
KNJIŽNICE PAZIN ZA 2017.
GODINU I PROJEKCIJE ZA 2018.
I 2019. GODINU

SADRŽAJ

1. OPĆI DIO	3
2. PRIHODI I PRIMICI ISKAZANI PO VRSTAMA ZA TROGODIŠNJE RAZDOBLJE	4
3. RASHODI I IZDACI PREDVIĐENI ZA TROGODIŠNJE RAZDOBLJE	6
4. OBRAZLOŽENJE PRIJEDLOGA FINANCIJSKOG PLANA	16
4.1. SAŽETAK DJELOKRUGA RADA	16
4.2. OBRAZLOŽENJE PROGRAMA	18
4.3. ZAKONSKE I DRUGE PODLOGE NA KOJIMA SE ZASNIVAJU PROGRAMI	22
4.4. USKLAĐENOST PROGRAMA S DOKUMENTIMA DUGOROČNOG RAZVOJA	23
4.5. ISHODIŠTE I POKAZATELJI NA KOJIMA SE ZASNIVAJU IZRAČUNI I OCJENE POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVOĐENJE PROGRAMA	24
4.6. IZVJEŠTAJ O POSTIGNUTIM CILJEVIMA I REZULTATIMA PROGRAMA U PRETHODNOJ GODINI	27
4.7. OSTALO	29

1. OPĆI DIO

Na temelju članka 29., 30. i 32. Zakona o proračunu (NN 87/08, 136,12 i 15/15) i članka članka 10. i članka 19. Statuta Gradske knjižnice Pazin („Službene novine Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun, Sv. Petar u Šumi i Tinjan“, br. 14/07), Stručno vijeće na sjednici održanoj 14. rujna donosi:

Prijedlog Financijskog plana Gradske knjižnice Pazin za 2017. i projekcija plana za 2018. i 2019. godinu

Rbr	Naziv	Plan 2017.g.	Projekcija 2018.g.	Projekcija 2019.g.
1.	PRIHODI POSLOVANJA			
2.	PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE			
3.	UKUPNO PRIHODI	1.174.500	1.017.500	1.015.500
4.	RASHODI POSLOVANJA			
5.	RASHODI ZA NEFINANCIJSKU IMOVINU			
6.	UKUPNI RASHODI	1.087.197	1.017.500	1.015.500
7.	RAZLIKA (2-5) višak+/manjak-	+ 87.303		

Rbr	Naziv	Plan 2017.g.	Projekcija 2018.g.	Projekcija 2019.g.
8.	VIŠAK/MANJAK IZ PRETHODNE GODINE			

Rbr	Naziv	Plan 2017.g.	Projekcija 2018.g.	Projekcija 2019.g.
9.	PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA			
10.	IZDACI ZA FIN. IMOVINU I OTPLATE ZAJMOVA			
11.	NETO FINANCIRANJE	0	0	0

Rbr	Naziv	Plan 2017.g.	Projekcija 2018.g.	Projekcija 2019.g.
12.	VIŠAK/MANJAK + NETO FINANCIRANJE	0	0	0

2. PRIHODI I PRIMICI ISKAZANI PO VRSTAMA ZA TROGODIŠNJE RAZDOBLJE

Plan prihoda i primitaka za 2016. godinu i projekcije za 2017. i 2018. godinu iskazan po prirodnim vrstama.

	Oznaka	Naziv	Plan 2017.g.	Projekcija 2018.g.	Projekcija 2019.g.
	RAČUN PRIHODA				
	6	Prihodi poslovanja	1.174.500	1.017.500	1.015.000
	63	Pomoći unutar općeg proračuna	427.500		
	636	Pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	427.500		
	6361	Pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	273.000		
5.1.	63611	Tekuće pomoći iz državnog proračuna	56.000		
5.2.	63612	Tekuće pomoći iz županijskog proračuna	141.500		
5.3.	66613	Tekuće pomoći iz općinskih proračuna	75.500		
	6362	Kapitalne pomoći iz proračuna koji im nije nadležan	154.500		
5.1.	63621	Kapitalne pomoći iz državnog proračuna	89.000		
5.2.	63622	Kapitalne pomoći iz županijskog proračuna	1.000		
5.3.	63623	Kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	64.500		
	64	Prihodi od imovine	200		
	641	Prihodi financijske imovine	200		
	6413	Kamate na oročena sredstva i sredstva po viđenju	200		
3.1.	64132	Kamate na depozite po viđenju	200		
	65	Prihodi po posebnim propisima i naknada	95.000		
	652	Prihodi po posebnim propisima	95.000		
	6526	Ostali nespom. prihodi po pos. propisima	95.000		
3.1.	65264	Sufinanciranje cijene, usluge, part. i sl.	95.000		

	66	Prih. od prodaje proizv. i robe te pruž. usl.	131.800		
	661	Prih. od prodaje proizv. i robe te pruž. usl.	69.800		
	6614	Prihodi od prodaje robe	40.000		
	66142	Prihodi od prodaje robe	40.000		
	6615	Prihodi od pruženih usluga	29.800		
3.2.	66151	Prihodi od pruženih usluga	29.800		
	663	Donacije od prav. i fiz. osoba izvan opć. pr.	62.000		
	6631	Tekuće donacije	62.000		
6.1.	66313	Tekuće donacije od trgovačkih društava	62.000		
	67	Prihodi iz nadležnog proračuna	520.000		
	671	Prihodi iz nadl. pr. za fin. rash. posl.	520.000		
	6711	Prihodi iz nadl. pr. za fin. rash. posl.	470.000		
1.1.	67111	Prihodi iz nadl. pr. za fin. rash. posl.	470.000		
	6712	Prihodi iz nadl. pr. za nabav. nef. imov.	50.000		
1.1.	67121	Prihodi iz nadl. pr. za nabav. nef. imov.	50.000		
	UKUPNO		1.174.500	1.017.500	1.015.000

3. RASHODI I IZDACI PREDVIĐENI ZA TROGODIŠNJE RAZDOBLJE

Rashodi i izdaci u Financijskom planu Gradske knjižnice Pazin za 2017. godinu u iznosu od 1.087.197 kn te Projekcije za 2018. godinu u iznosu od 1.017.500,00kn i 2019. godinu u iznosu od 1.015.000,00kn kuna iskazani prema programskoj, ekonomskoj i funkcijskoj klasifikaciji raspoređuju se u posebnom dijelu financijskog plana kako slijedi:

	BROJ		Plan	Projekcija	Projekcija
POZICIJA	KONTA	VRSTA PRIHODA / PRIMITAKA	2017.g.	2018.g.	2019.g.
Razdjel: 000 Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti					
Glava: 05 Gradska knjižnica Pazin			1.087.197,00	1.017.500,00	1.015.000,00
Podglava: 43409 Gradska knjižnica Pazin			1.087.197,00	1.017.500,00	1.015.000,00
Program: 1034 Opći troškovi poslovanja			824.697,00	794.500,00	792.000,00
Aktivnost: A103401 Rashodi za zaposlene, materijalni i financijski rashodi			600.197,00	550.500,00	548.000,00
Izvor: Opći prihodi i primici			420.000,00	372.500,00	370.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			420.000,00	372.500,00	370.000,00
	31	Rashodi za zaposlene	371.000,00	372.500,00	370.000,00
	311	Plaće	304.790,00		
	3111	Plaće za redovan rad	304.790,00		
R0382	31111	Plaće za zaposlenike	304.790,00		
	3113	Plaće za prekovremeni rad			
	312	Ostali rashodi za zaposlene	13.610,00		
	3121	Ostali rashodi za zaposlene	13.610,00		
R1957	31212	Nagrade (jubilarne)	4.860,00		
R0383	31213	Darovi	4.375,00		
R0384	31216	Regres za godišnji odmor	4.375,00		
	313	Doprinosi na plaće	52.600,00		
	3132	Doprinosi za obavezno zdravstveno osiguranje	47.400,00		
R0385	31321	Doprinosi za obavezno zdravstveno osiguranje	45.800,00		
R0386	31322	Doprinosi za obav. zdr. osig. zaštite zdravlja na radu	1.600,00		
	3133	Doprinosi za obav. zdr. osig. u slučaju nezaposlenosti	5.200,00		
R0387	31332	Doprinosi za obav. zdr. osig. u slučaju nezaposlenosti	5.200,00		
	32	Materijalni rashodi	49.000,00		
	321	Naknade troškove zaposlenima	21.000,00		
	3212	Naknade za prijevoz	21.000,00		
R0388	32121	Naknade za prijevoz na posao i s posla	21.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	18.000,00		
	3223	Energija	18.000,00		

R1958	32231	Električna energija	18.000,00		
	323	Rashodi za usluge	10.000,00		
	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	10.000,00		
R1054	32311	Usluge telefona, telefaksa	10.000,00		
Izvor: Vlastiti prihodi Gradske knjižnice Pazin			92.697,00	90.000,00	90.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			92.697,00	90.000,00	90.000,00
	31	Rashodi za zaposlene	5.000,00		
	312	Ostali rashodi za zaposlene	5.000,00		
	3121	Ostali rashodi za zaposlene	5.000,00		
R1097	31215	Naknada za bolovanje, invalidnost i slučaj smrti	5.000,00		
	32	Materijalni rashodi	84.900,00		
	321	Naknade troškove zaposlenima	10.100,00		
	3211	Službena putovanja	7.000,00		
R1959	32111	Dnevnice za službeni put u zemlji	750,00		
R1960	32112	Dnevnice za službeni put u inozemstvo	1.150,00		
R1961	32113	Naknada za smještaj na sl. putu u zemlji	1.600,00		
R1962	32114	Naknada za smještaj na sl. putu u inozemstvu	1.000,00		
R1963	32115	Naknada za prijevoz na sl. putu u zemlji	1.000,00		
R1964	32116	Naknada za prijevoz na sl. putu u inozemstvu	1.000,00		
R1965	32119	Ostali rashodi za službena putovanja	500,00		
	3213	Stručno usavršavanje zaposlenika	600,00		
R1102	32131	Seminari, savjetovanja, simpoziji	600,00		
	3214	Ostale naknade troškova zaposlenima	2.500,00		
R2325	32141	Naknada za korištenje privatnog auto. u službene svrhe	2.000,00		
R1966	32149	Ostale naknade troškova zaposlenima	500,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	17.000,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	14.000,00		
R1112	32211	Uredski materijal	5.500,00		
R1113	32212	Literatura (periodika)	5.000,00		
R1967	32214	Materijal i sredstva za čišćenje i održavanje	2.000,00		
R1968	32219	Ostali materijal za redovno poslovanje	1.500,00		
	3224	Materijal i djelovi za tekuće i invest. održavanje	2.500,00		
R1114	32242	Materijal i djelovi za tekuće i invest. održ. opreme	2.500,00		
	3225	Sitni inventar i auto gume	500,00		
R1115	32251	Sitni inventar	500,00		
	323	Rashodi za usluge	35.850,00		
	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	6.500,00		
R2326	32312	Usluge interneta	5.000,00		
R1105	32313	Poštarina	1.500,00		
	3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	2.000,00		
R1116	32322	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja opreme	2.000,00		
	3233	Usluge promidžbe i informiranja	1.000,00		
R1117	32332	Tisak - oglašavanje programa	1.000,00		

	3234	Komunalne usluge	7.850,00		
R1969	32341	Opskrba vodom	3.500,00		
R1970	32342	Iznošenje i odvod smeća	4.000,00		
R1118	32343	Deratizacija i dezinfekcija	350,00		
	3235	Zakupnine i najamnine	1.200,00		
R1119	32352	Zakupnina i najamnine za građevinske objekte	1.200,00		
	3238	Računalne usluge	17.000,00		
R1971	32381	Usluge ažuriranja računalnih baza	15.500,00		
R1122	32389	Ostale računalne usluge	1.500,00		
	3239	Ostale usluge	300,00		
R1972	32399	Naknada za zaštitu prava nakladnika	300,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	21.950,00		
	3292	Premije osiguranja	17.000,00		
R1973	32922	Premije osiguranja ostale imovine	8.000,00		
R1974	32923	Premije osiguranja zaposlenika - nezgoda, odgovornost	9.000,00		
	3293	Reprezentacija	3.500,00		
R1108	32931	Reprezentacija	1.000,00		
R1124	32931	Reprezentacija	1.000,00		
R1125	329310	Voda za piće	1.500,00		
	3294	Članarine	150,00		
R1126	32941	Tuzemne članarine	150,00		
	3295	Pristojbe i naknade	500,00		
R1127	32953	Javnobilježničke pristojbe	400,00		
R1128	32954	Ostale pristojbe i naknade	100,00		
	3299	Ostali nespomenuti rashodi	800,00		
R1129	32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	800,00		
	34	Financijski rashodi	2.797,00		
	343	Ostali financijski rashodi	2.797,00		
	3431	Bankarske usluge i platni promet	2.697,00		
R1109	34311	Usluge banaka	297,00		
R1110	34312	Usluge platnog prometa	2.400,00		
	3433	Zatazne kamate	100,00		
R1190	34333	Zatazne kamate iz poslovnih odnosa	100,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna			70.500,00	71.000,00	71.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			70.500,00	71.000,00	71.000,00
	32	Materijalni rashodi	70.500,00		
	321	Naknade troškove zaposlenima	16.000,00		
	3211	Službena putovanja	12.000,00		
R1059	32111	Dnevnice za službeni put u zemlji	1.500,00		
R1060	32112	Dnevnice za službeni put u inozemstvo	1.500,00		
R1061	32113	Naknada za smještaj na sl. putu u zemlji	2.000,00		
R1062	32114	Naknada za smještaj na sl. putu u inozemstvu	2.000,00		
R1063	32115	Naknada za prijevoz na sl. putu u zemlji	2.000,00		

R1975	32116	Naknada za prijevoz na sl. putu u inozemstvu	2.000,00		
R1064	32119	Ostali rashodi za službena putovanja	1.000,00		
	3214	Ostale naknade troškova zaposlenima	4.000,00		
R1976	32141	Naknada za korištenje privatnog auto. u službene svrhe	3.000,00		
R1065	32149	Ostale naknade troškova zaposlenima	1.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	11.000,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	8.000,00		
R1066	32211	Uredski materijal	3.500,00		
R1067	32214	Materijal i sredstva za čišćenje i održavanje	3.000,00		
R1068	32219	Ostali materijal za redovno poslovanje	1.500,00		
	3225	Sitni inventar i auto gume	1.000,00		
R1070	32251	Sitni inventar	1.000,00		
	3227	Službena i radna odjeća	2.000,00		
R1977	32271	Službena i radna odjeća	2.000,00		
	323	Rashodi za usluge	34.500,00		
	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	4.500,00		
R1071	32311	Usluge telefona, telefaksa	2.500,00		
R1978	32312	Usluge interneta	1.000,00		
R1072	32313	Poštarina	1.000,00		
	3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	2.000,00		
R1073	32322	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja opreme	2.000,00		
	3233	Usluge promidžbe i informiranja	3.000,00		
R1074	32332	Tisak - oglašavanje programa	2.000,00		
R1979	323320	Tisak - oglašavanje radnih mjesta	1.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	20.000,00		
R1980	32371	Autorski honorari	10.000,00		
R2364	32372	Ugovori o djelu	5.000,00		
R2365	32373	Usluge odvjetnika i pravnog savjetovanja	1.000,00		
R2366	32377	Usluge agencija, student. servisa (prijepisi, prijevodi, dr.)	3.000,00		
R1984	32379	Ostale intelektualne usluge	1.000,00		
	3239	Ostale usluge	5.000,00		
R1985	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	3.000,00		
R1986	32399	Ostale nespomenute usluge	2.000,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	6.000,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	6.000,00		
	32411	Naknade troškova službenog puta	6.000,00		
R1987	3241100	Dnevnice za službeni put u zemlji	2.000,00		
R1988	3241104	Naknada za prijevoz	3.000,00		
R1989	3241109	Naknade ostalih troškova	1.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	3.000,00		
	3293	Reprezentacija	2.000,00		
R1081	32931	Reprezentacija	2.000,00		

	3299	Ostali nespomenuti rashodi	1.000,00		
R1082	32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.000,00		
Izvor: Donacije, Gradska knjižnica Pazin			17.000,00	17.000,00	17.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			17.000,00	17.000,00	17.000,00
	32	Materijalni rashodi	17.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	4.500,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	4.000,00		
F1086	32211	Uredski materijal	2.000,00		
R1087	32219	Ostali materijal za redovno poslovanje	2.000,00		
	3225	Sitni inventar i auto gume	500,00		
R1088	32251	Sitni inventar	500,00		
	323	Rashodi za usluge	12.000,00		
	3233	Usluge promidžbe i informiranja	2.000,00		
R1089	32332	Tisak - oglašavanje programa	2.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	6.500,00		
R1090	32371	Autorski honorari	3.000,00		
R2367	32372	Ugovori o djelu	2.000,00		
R2368	32377	Usluge agencija, student. servisa (prijepisi, prijevodi, dr.)	1.500,00		
	3239	Ostale usluge	3.500,00		
R1093	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	3.000,00		
R1094	32399	Ostale nespomenute usluge	500,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	500,00		
	3293	Reprezentacija	500,00		
R1095	32931	Reprezentacija	500,00		
Aktivnost: A103402 Nabava knjižnične građe			224.500,00	244.000,00	244.000,00
Izvor: Opći prihodi i primici			50.000,00	50.000,00	50.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			50.000,00	50.000,00	50.000,00
	42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	50.000,00		
	422	Postrojenje i oprema	10.000,00		
	4221	Uredska oprema i namještaj	10.000,00		
R2368	42211	Računala i računalna oprema	10.000,00		
	424	Knjige, umjetnička djela i ost. izložbene vrijednosti	40.000,00		
	4241	Knjige	40.000,00		
R1131	42411	Knjige	35.000,00		
R1132	42411	Elektronička građa	5.000,00		
Izvor: Vlastiti prihodi Gradske knjižnice Pazin			30.000,00	30.000,00	30.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			30.000,00	30.000,00	30.000,00
	42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	30.000,00		
	424	Knjige, umjetnička djela i ost. izložbene vrijednosti	30.000,00		
	4241	Knjige	30.000,00		

R1139	42411	Knjige	30.000,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz državnog proračuna			80.000,00	100.000,00	100.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			80.000,00	100.000,00	100.000,00
	42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	80.000,00		
	424	Knjige, umjetnička djela i ost. izložbene vrijednosti	80.000,00		
	4241	Knjige	80.000,00		
R1133	42411	Knjige	75.000,00		
R1134	42411	Elektronička građa	5.000,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna			64.500,00	64.000,00	64.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			64.500,00	64.000,00	64.000,00
	42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	64.500,00		
	422	Postrojenje i oprema	24.500,00		
	4221	Uredska oprema i namještaj	24.500,00		
R1135	42211	Računala i računalna oprema	15.000,00		
R1136	42212	Uredski namještaj	5.000,00		
R1137	42219	Ostala uredska oprema	4.500,00		
	424	Knjige, umjetnička djela i ost. izložbene vrijednosti	35.000,00		
	4241	Knjige	35.000,00		
R1138	42411	Knjige	35.000,00		
	426	Nematerijalna proizvedena imovina	5.000,00		
	4262	Ulaganja u računalne programe	5.000,00		
R1993	42621	Ulaganja u računalne programe	5.000,00		
Program: 1035 Programska djelatnost			262.500,00	223.000,00	223.000,00
Aktivnost: A103501 Bajkomanija			15.000,00	15.000,00	15.000,00
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna			5.000,00	5.000,00	5.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			5.000,00	5.000,00	5.000,00
	32	Materijalni rashodi	5.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	1.000,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.000,00		
R1142	32211	Uredski materijal	500,00		
R1148	32219	Ostali materijal za redovno poslovanje	500,00		
	323	Rashodi za usluge	3.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	2.000,00		
R1145	32371	Autorski honorari	2.000,00		
	3239	Ostale usluge	1.000,00		
R1147	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	1.000,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	1.000,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	1.000,00		
R2034	32411	Naknade troškova službenog puta	1.000,00		
Izvor: Donacije, Gradska knjižnica Pazin			10.000,00	10.000,00	10.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			10.000,00	10.000,00	10.000,00

	32	Materijalni rashodi	10.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	1.500,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.000,00		
R1150	32211	Uredski materijal	500,00		
R1994	32219	Ostali materijal za redovno poslovanje	500,00		
	3225	Sitni inventar i auto gume	500,00		
R1151	32251	Sitni inventar	500,00		
	323	Rashodi za usluge	5.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	2.000,00		
R1153	32371	Autorski honorari	2.000,00		
	3239	Ostale usluge	3.000,00		
R1154	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	3.000,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.500,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.500,00		
R2369	32411	Naknade troškova službenog puta	2.500,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.000,00		
	3293	Reprezentacija	1.000,00		
R1156	32931	Reprezentacija	1.000,00		
Aktivnost: A103502 Književni susreti, programi tribine			9.500,00	10.000,00	10.000,00
Izvor: Donacije, Gradska knjižnica Pazin			9.500,00	10.000,00	10.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			9.500,00	10.000,00	10.000,00
	32	Materijalni rashodi	9.500,00		
	323	Rashodi za usluge	5.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	3.000,00		
R1160	32371	Autorski honorari	3.000,00		
	3239	Ostale usluge	2.000,00		
R1162	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	2.000,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	3.500,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	3.500,00		
	32411	Naknade troškova službenog puta	3.500,00		
R1197	3241100	Dnevnice za službeni put u zemlji	500,00		
R1198	3241104	Naknada za prijevoz	2.000,00		
R2370	3241109	Naknade ostalih troškova	1.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.000,00		
	3293	Reprezentacija	1.000,00		
R2000	32931	Reprezentacija	1.000,00		
Aktivnost: A103503 Knjiga u ruku, put pod noge			45.000,00	45.000,00	45.000,00
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz državnog proračuna			20.000,00	20.000,00	20.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			20.000,00	20.000,00	20.000,00
	32	Materijalni rashodi	11.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	1.000,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.000,00		

R2328	32211	Uredski materijal	1.000,00		
	323	Rashodi za usluge	10.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	10.000,00		
R1827	32371	Autorski honorari	10.000,00		
	42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	9.000,00		
	422	Postrojenje i oprema	9.000,00		
	4221	Uredska oprema i namještaj	9.000,00		
R2001	42211	Računala i računalna oprema	9.000,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna			15.000,00	15.000,00	15.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			15.000,00	15.000,00	15.000,00
	32	Materijalni rashodi	14.000,00		
	323	Rashodi za usluge	14.000,00		
	3233	Usluge promidžbe i informiranja	2.000,00		
R2002	32332	Tisak - oglašavanje programa	2.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	12.000,00		
R2003	32371	Autorski honorari	9.000,00		
R2004	32372	Ugovori o djelu	3.000,00		
	42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	1.000,00		
	422	Postrojenje i oprema	1.000,00		
	4221	Uredska oprema i namještaj	1.000,00		
R2005	42211	Računala i računalna oprema	1.000,00		
Izvor: Donacije, Gradska knjižnica Pazin			10.000,00	10.000,00	10.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			10.000,00	10.000,00	10.000,00
	32	Materijalni rashodi	10.000,00		
	322	Rashodi za materijal i energiju	3.000,00		
	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	2.000,00		
R1168	32211	Uredski materijal	2.000,00		
	3225	Sitni inventar i auto gume	1.000,00		
R1169	32251	Sitni inventar	1.000,00		
	323	Rashodi za usluge	6.500,00		
	3233	Usluge promidžbe i informiranja	1.500,00		
R2006	32332	Tisak - oglašavanje programa	1.500,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	4.000,00		
R2007	32372	Ugovori o djelu	2.000,00		
R2008	32377	Usluge agencija, student. servisa (prijepisi, prijevodi, dr.)	2.000,00		
	3239	Ostale usluge	1.000,00		
R2009	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	1.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	500,00		
	3292	Premije osiguranja	0,00		
	3293	Reprezentacija	500,00		
R2010	32931	Reprezentacija	500,00		

Aktivnost: A103504 Kuća za pisce - Hiža od besid			135.000,00	135.000,00	135.000,00
Izvor: Vlastiti prihodi Gradske knjižnice Pazin			5.000,00	5.000,00	5.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			5.000,00	5.000,00	5.000,00
	32	Materijalni rashodi	5.000,00		
	323	Rashodi za usluge	4.000,00		
	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	4.000,00		
R1188	32311	Usluge telefona, tekefaksa	1.000,00		
R2011	32312	Usluge interneta	2.000,00		
R1189	32313	Poštarina	1.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.000,00		
	3299	Ostali nespomenuti rashodi	1.000,00		
R1187	32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.000,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz državnog proračuna			30.000,00	30.000,00	30.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			30.000,00	30.000,00	30.000,00
	32	Materijalni rashodi	30.000,00		
	323	Rashodi za usluge	30.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	30.000,00		
R2013	32371	Autorski honorari	28.000,00		
R2012	32372	Ugovori o djelu	2.000,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna			100.000,00	100.000,00	100.000,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			100.000,00	100.000,00	100.000,00
	32	Materijalni rashodi	100.000,00		
	323	Rashodi za usluge	96.000,00		
	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	2.000,00		
R2014	32312	Usluge interneta	1.500,00		
R2015	32313	Poštarina	500,00		
	3233	Usluge promidžbe i informiranja	500,00		
R2016	32332	Tisak - oglašavanje programa	500,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	71.500,00		
R1180	32371	Autorski honorari	67.000,00		
R2017	32372	Ugovori o djelu	2.000,00		
R1182	32379	Ostale intelektualne usluge	2.500,00		
	3239	Ostale usluge	22.000,00		
R2018	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	18.000,00		
R1184	32392	Film i izrada fotografija	4.000,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.500,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.500,00		
	32411	Naknade troškova službenog puta	2.500,00		
R2019	3241100	Dnevnice za službeni put u zemlji	500,00		
R2020	3241104	Naknada za prijevoz	1.500,00		
R1894	3241109	Naknade ostalih troškova	500,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.500,00		
	3293	Reprezentacija	1.500,00		

R1186	32931	Reprezentacija	1.500,00		
Aktivnost: A103505 izdavanje knjige; C. Premuda: Ploveći u orahovoj ljusci			40.000,00	0,00	0,00
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz državnog proračuna			15.000,00	0,00	0,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			15.000,00	0,00	0,00
	32	Materijalni rashodi	15.000,00		
	323	Rashodi za usluge	15.000,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	15.000,00		
R2021	32371	Autorski honorari	15.000,00		
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna			20.000,00	0,00	0,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			20.000,00	0,00	0,00
	32	Materijalni rashodi	20.000,00		
	323	Rashodi za usluge	19.500,00		
	3237	Intelektualne i osobne usluge	2.000,00		
R2022	32371	Autorski honorari	2.000,00		
	3239	Ostale usluge	17.500,00		
R2023	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	17.500,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	500,00		
	3299	Ostali nespomenuti rashodi	500,00		
R2024	32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	500,00		
Izvor: Donacije, Gradska knjižnica Pazin			5.000,00	0,00	0,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			5.000,00	0,00	0,00
	32	Materijalni rashodi	5.000,00		
	323	Rashodi za usluge	1.500,00		
	3239	Ostale usluge	1.500,00		
R2025	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	1.500,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000,00		
R2026	32411	Naknade troškova službenog puta	2.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.500,00		
	3293	Reprezentacija	1.000,00		
R2027	32931	Reprezentacija	1.000,00		
	3299	Ostali nespomenuti rashodi	500,00		
R2028	32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	500,00		
Aktivnost: A103506 Međunarodni festival slikovnice Ovca u kutiji			18.000,00	18.000,00	18.000,00
Izvor: Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna			7.500,00	7.500,00	7.500,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			7.500,00	7.500,00	7.500,00
	32	Materijalni rashodi	7.500,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	5.000,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	5.000,00		
R2029	32411	Naknade troškova službenog puta	5.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.500,00		
	3299	Ostali nespomenuti rashodi	2.500,00		

R2030	32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.500,00		
Izvor: Donacije, Gradska knjižnica Pazin			10.500,00	10.500,00	10.500,00
Korisnik: Gradska knjižnica Pazin			10.500,00	10.500,00	10.500,00
	32	Materijalni rashodi	10.500,00		
	323	Rashodi za usluge	3.000,00		
	3239	Ostale usluge	3.000,00		
R2031	32391	Grafičke i tiskarske usl., usl. kopiranja, uvezivanja i sl.	3.000,00		
	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	5.000,00		
	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	5.000,00		
R2032	32411	Naknade troškova službenog puta	5.000,00		
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.500,00		
	3293	Reprezentacija	2.500,00		
R2033	32931	Reprezentacija	2.500,00		

Elementi za izradu plana:

- osnovica za izračun osnovne mjesečne plaće iznosi 4.852,65 kn u bruto iznosu (prema uputama Grada Pazina)
- broj zaposlenih kao 2016. godine
- jubilara nagrada za 10 godina rada: Marina Marušić 2017. i Nataša Simić 2018.
- plan rashoda za zaposlene i materijalni rashodi su obračunati temeljem Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina (Klasa: 023-01/13-01/04, Ur.broj: 2163/01-01-12-13-01) od 22. siječnja 2013. godine.

4. OBRAZLOŽENJE PRIJEDLOGA FINANCIJSKOG PLANA

4.1. Sažetak djelokruga rada

Narodne knjižnice mogu biti općinske, gradske ili županijske i kulturna su i informacijska središta za stanovnike područja u kojima djeluju. U obavljanju svojih zadaća narodne knjižnice surađuju i koordiniraju svoj rad međusobno i s drugim knjižnicama u sklopu hrvatskog knjižničkog sustava.

Gradska knjižnica Pazin je, prema usvojenim načinima podjela knjižnica, narodna knjižnica koja od 1. siječnja 2008. djeluje kao samostalna javna ustanova.

Knjižnica je smještena u Spomen domu i za korisnike je otvorena 52,30 sati tjedno, 6 dana u tjednu. Tijekom srpnja i kolovoza knjižnica je za korisnike otvorena 35 sati tjedno, 6 dana u tjednu. Bez obzira na ljetno i zimsko radno vrijeme knjižnica za korisnike uvijek radi subotom. Prema Standardu knjižnica bi za korisnike trebala biti otvorena najmanje šezdeset (60) sati tjedno.

Prema Standardu kojim se određuju minimalni uvjeti za obavljanje djelatnosti narodnih knjižnica, a na temelju Zakona o knjižnicama ("Narodne novine" br. 105/97., 5/98., 104/00 i 69/09.) te uvažavajući ciljeve i zadaće narodnih knjižnica utvrđene UNESCO-vim Manifestom za narodne

knjižnice iz 1994. godine te prema mišljenju nadležne Matične službe, Gradska knjižnica Pazin svrstava se u VI. tip knjižnica što znači da obuhvaća područje do 10.000 stanovnika.

Podjela knjižnica prema broju stanovnika i veličini područja ("Narodne novine" 58/99.)	
VII. tip	za područje do 5.000 stanovnika
VI. tip	za područje od 5.000 do 10.000 stanovnika
V. tip	za područje od 10.000 do 20.000 stanovnika
IV. tip	za područje od 2.000 do 35.000 stanovnika
III. tip	za područje od 35.000 do 60.000 stanovnika
II. tip	za područje od 60.000 do 100.000 stanovnika
I. tip	za područje preko 100.000 stanovnika

Prema istom Standardu početni knjižnični fond treba biti 10.000 svezaka, a po stanovniku treba osigurati 3 knjige. U broju svezaka fond treba sadržavati 45% beletristike, 25% znanstvene i popularno-znanstvene literature, 27% literature za djecu i 3% priručne literature. Također bi trebalo, u odnosu na broj stanovnika, imati najmanje 10 naslova periodike.

Knjižnični fond prema broju stanovnika i veličini područja ("Narodne novine" 58/99.)			
<i>tip knjižnice</i>	<i>br. knjiga po stanovniku</i>	<i>početni fond</i>	<i>najmanji br. naslova periodike (časopisa)</i>
VII. tip	3	5.000	5
VI. tip	3	10.000	10
V. tip	2,5	20.000	20
IV. tip	2	30.000	30
III. tip	2	50.000	40
II. tip	1,5	60.000	50 i 2 naslova strane periodike
I. tip	1,5	100.000	70 i 5 naslova strane periodike

Jedna od osnovnih djelatnosti narodne knjižnice je nabava knjižnične građe. Nabava se usklađuje sa strukturom postojećeg knjižnog fonda, Standardom za narodne knjižnice te interesom korisnika. Gradska knjižnica Pazin u brojem knjiga u knjižnom fondu zadovoljava propisane standarde. Prilikom nabave posebno treba obratiti pažnju na obogaćivanje i razvijanje zavičajne zbirke (prati povijest, razvoj i kulturni život Pazina i Pazinštine). Nastavit će se s prikupljanjem i obradom knjižnične građe o topografiji, povijesnom, gospodarskom i kulturnom razvitku na području Pazinštine.

Zavičajna zbirka je uklopljena u opći fond, ali je fizički odvojena od općeg knjižnog fonda. Prilikom nabave publikacija za zavičajnu zbirku potrebno je definirati kriterije na osnovu kojih se određena građa uključuje u zbirku. To su:

- tema publikacije je Pazin i Pazinština, a objavljena je bilo u Republici Hrvatskoj bilo u inozemstvu;
- autor je porijeklom iz Pazina ili Pazinštine;

- autor nije porijeklom iz Pazina ili Pazinštine, ali je tu živio i značajno pridonio kulturi, povijesti itd. ovog kraja.

Djelatnost narodne knjižnice veoma je široka i osim nabave građe obuhvaća:

- stručnu obradu građe (Katalogizacija i inventarizacija publikacije, tj. unos svih bitnih podataka o publikaciji u računalo kako bi ona kasnije bila prepoznata kao rješenje informacijskog upita koji je postavio korisnik. U računalo se unose podaci o autorstvu, naslovu i podnaslovu, ilustratoru, uredniku, opsegu publikacije, bitne napomene i sl. sve u skladu s pravilima struke. Po završetku katalogizacije u računalo se unosi oznaka knjige inventara, dobavljač, cijena publikacije te knjiga dobiva inventarni broj.);
- klasificiranje knjižnične građe (prema UDK);
- tehničku obradu građe (Po završenoj stručnoj obradi izrađuju se bar-kodovi i signature za publikacije, pečatiraju se i ljepe datumnici na njih.);
- smještaj građe na police;
- čuvanje i zaštitu knjižnične građe;
- izradu biltena, kataloga i drugih informacijskih pomagala (Služe djelatnicima knjižnice i korisnicima kako bi lakše došli do željene i tražene informacije.);
- sudjelovanje u izradi skupnih kataloga i baza podataka;
- omogućavanje pristupačnosti knjižnične građe i informacija korisnicima;
- pomoć korisnicima pri izboru i korištenju građe, informacijskih pomagala i izvora;
- vođenje dokumentacije i statistike o građi;
- vođenje dokumentacije i statistike o korisnicima;
- vođenje dokumentacije i statistike o poslovanju;
- organiziranje i provođenje programa za sve građane.

4.2. Obrazloženje programa

Poslovanje Gradske knjižnice Pazin, u korelaciji s Financijskim planom, organizirano je kroz dva osnovna programa s aktivnosatima.

Program 01 Opći troškovi poslovanja sadrži dvije aktivnosti

- prva se odnosi na rashode za zaposlene, materijalne i financijske rashode;
- aktivnost koja se odnosi na nabavu knjižnične građe i opreme.

Program 02 Programska djelatnost sadrži šest aktivnosti i to:

- Bajkomanija
- Književni susreti, programi tribine
- Knjiga u ruku, put pod noge
- Kuća za pisce – Hiža od besid
- izdavanje knjige Corrada Premude naslova Ploveći u orahovoj ljusci
- Međunarodni festival slikovnice Ovca u kutiji

PROGRAM 01 OPĆI TROŠKOVI POSLOVANJA

AKTIVNOST: A01 Opći troškovi poslovanja

Izvori financiranja:

Izvor: 1.1. Proračun Grada Pazina	420.000
Izvor: 1.1. Opći prihodi i primici - Grad Pazin (Općine)	70.500
Izvor: 6.1.Donacije	17.000
Izvor: 3.1. Vlastiti prihodi	92.697

ukupno Opći troškovi poslovanja	600.197
---------------------------------	---------

Rashodi za zaposlene

Plaće djelatnika planirane su na bazi postojećeg stanja i trenutno važećih propisa koji reguliraju navedenu vrstu izdataka. Ukupno potrebna sredstva za isplatu plaća (sa doprinosima na plaće) za 4 djelatnika iznose 371.000 kuna.

U Projekcijama Prijedloga financijskog plana za trogodišnje razdoblje ova je kategorija rashoda planirana sa povećanjem od 0,5% na ime minulog rada. U ovaj iznos uključena su i prava Kolektivnom ugovoru za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina.

Materijalni rashodi

Navedeni su rashodi planirani u visini od 226.400 kuna.

Financijski rashodi

Navedeni su rashodi planirani u visini od 2.797 kuna.

AKTIVNOST: A02 Nabava knjižnične građe i opreme

Izvor financiranja:

Izvor: 1.1. Proračun Grada Pazina	50.000
Izvor: 5.1. Državni proračun	80.000
Izvor: 1.1. Opći prihodi i primici - Grad Pazin (Općine)	64.500
Izvor: 3.1. Vlastiti prihodi	200
Izvor: 3.2. Vlastiti prihodi	29.800
nabava građe i opreme	224.500

Planira se nabaviti knjižnična građa i oprema u ukupnoj vrijednosti 224.500 kuna. Za nabavu knjižnične građe planirano je utrošiti 185.000 kuna, a za nabavu računalne opreme i ostale uredske opreme 39.500 kuna.

Opis programa: Nabava knjižnične građe zakonska je obveza narodne knjižnice. Odvijat će se u skladu s ponudom novih naslova, zahtjevima korisnika te preporukama Standarda. Zbog dotrajalosti potrebno je nabaviti dio računalne i ostale uredske opreme.

Cilj programa: Nabavom knjižnične građe cilj je zadovoljiti potrebe korisnika, poštivati zakonsku regulativu te biti relevantan u praćenju i ponudi domaće i svjetske književnosti i publicistike. Osvremenivanjem opreme korisnicima će se pružiti kvalitetnija usluga.

Pokazatelji uspješnosti: Cilj je godine nabaviti 1.500 naslova što kupnjom, otkupom, razmjenoim ili darom te kupiti dva nova računala i dio uredske opreme.

PROGRAM 02 PROGRAMSKA DJELATNOST

AKTIVNOST: A01 Bajkomanija

Izvori financiranja:

Izvor: 1.1. Opći prihodi i primici - Grad Pazin (Općine)	5.000
Izvor: 6.1. Donacije	10.000
Bajkomanija	15.000

Opis programa: Program Bajkomanija odvija se kontinuirano 7 godina i zamišljen je na načina da djeca i mladi, uz mentorstvo knjižničara, kreiraju i izvedu program za vršnjake i sve zainteresirane.

Odvija se svake godine, neposredno prije Božića, a u njegovu provođenju surađuje se s drugim ustanovama i udrugama.

Cilj programa: Uz kreativno provođenje slobodnog vremena i zajedničko druženje uvodi se nova aktivnost u kulturni život grada s ciljem zadovoljenja intrizičnih potreba pojedinca.

Pokazatelji uspješnosti: Kontinuirano provođenje programa, usprkos financijskim i prostornim poteškoćama svjedoči o uspješnosti programa. Tijekom 4 do 5 dana izvedu se 5 do 7 predstava. Na programima je dnevno otprilike 70-ak posjetitelja što na tjednoj razini iznosi 300-tinjak posjetitelja.

AKTIVNOST: A02 Književni susreti, programi, tribine

Izvori financiranja:

Izvor: 6.1.Donacije	9.500
Književni susreti, programi, tribine	9.500

Opis programa: Književni susreti, programi, tribine organizirat će se kako bi korisnici knjižnice, ali i sva zainteresirana javnost mogli pobliže upoznati autore i njihovo stvaralaštvo. Prilikom organiziranja programa vodit će se računa da se ugošćuju publici atraktivni gosti. Programi će se pojačano organizirati u Mjesecu hrvatske knjige.

Cilj programa: Direktnim kontaktom s autorom, razgovorom o njegovu stvaralaštvu stvara se književna publika i bogati kulturni život grada.

Pokazatelji uspješnosti: Uključivanjem u programe na nacionalnoj razini, ne zanemarujući pritom lokalnu potrebu je planirati organizaciju barem 5 programa vezanih uz knjigu i pisanu riječ te se računa i na povećanje broja publike u odnosu na prethodne godine.

AKTIVNOST: A03 Knjiga u ruku, put pod noge

Izvori financiranja:

Izvor: 5.1. Državni proračun	20.000
Izvor: 5.2. Županijski proračun	15.000
Izvor: 6.1.Donacije	10.000
Knjiga u ruku, put pod noge	45.000

Opis programa: Knjiga u ruku, put pod noge projekt je kojim se želi djecu uzrasta od 10 godina upoznati s književnom baštinom Pazina. Projekt obuhvaća čitanje i pričanje priča na nekoliko lokacija u gradu, a planirano je uključivanje i multimedijalnih sadržaja i animiranih uradaka na temu zavičajne književnosti. Projekt će provoditi djelatnice knjižnice uz suradnju s udrugama i drugim ustanovama s područja kulture.

Cilj programa: Direktnim radom s mladima pobuditi interes za književnost, stvarati i obrazovati književnu publiku, promijeniti percepciju čitanja i književnosti kod djece.

Pokazatelji uspješnosti: Projektom se obuhvatiti sve učenike 3. i/ili 4. razreda osnovne škole, a bude li dodatnog interesa može se provoditi svake godine. Dugoročno, rezultat projekta je povećan broj članova i posjetitelja u knjižnici.

AKTIVNOST: A04 Kuća za pisce – Hiža od besid

Izvori financiranja:

Izvor: 5.1. Državni proračun	30.000
Izvor: 5.2. Županijski proračun	100.000

Izvor: 3.1. Vlastiti prihodi	5.000
Kuća za pisce - Hiža od besid	135.000

Opis programa: Od otvaranja usmjerena je kao kuća otvorena za domaće i međunarodne goste te ljude koji se književnim stvaralaštvom bave iz raznih aspekata. Programom rada predviđena su gostovanja nekih aktualnijih i publici poznatijih imena u Hrvatskoj, kako bi privukli publiku na njihova javna čitanja i razgovore. Uspješna suradnja ostvarena je s Goethe Institutom i Austrijskim kulturnim forumom koju se planira nastaviti i u 2017. godini.

Predviđeni su stipendijski boravci u trajanju od 15 do 30 dana dana tijekom kojih će autori biti predstavljeni književnoj publici Istarske županije. Tijekom boravka od autora se očekuje da ostave neki pisani trag (forma i oblik ostavljeni su na izbor) s napomenom da je materijal nastao u Kući za pisce - Hiži od besid. Gostovanja autora dogovarati će se u skladu s obvezama samih autora, ali i kalendarom događanja koji će utvrditi Programsko vijeće Kuće za pisce.

Na sjednici Programskog vijeća, održanoj u lipnju 2016, razmatrane su prijave autora koji su se kandidirali za stipendijske boravke temeljem objavljenog poziva. Odabrani su sljedeći autori:

- Lejla Kalamujić (r. 1980.), Bosna i Hercegovina (dobitnica Nagrade "Edo Budiša")
- Vladimir Arsenić (r. 1972.), Republika Srbija
- Sven Popović (r. 1989.), Republika Hrvatska
- Will Firth (r. 1965), Australija
- Andrija Škare (r. 1981), Republika Hrvatska
- Marko Tomaš (r. 1978), Bosna i Hercegovina
- David Howard (r. 1959.), Novi Zeland
- gost /gošća - suradnja s Goethe Institutom
- gost /gošća - suradnja s Austrijskim kulturnim forumom

U 2017. godini bit će proveden natječaj za dodjelu nagrade "Edo Budiša".

Cilj programa: Cilj je ugostiti poznate ali i manje poznate, samozatajne, ali kvalitetne autore. Kroz stipendijske boravke planira se ugostiti strane autore, ali i omogućiti hrvatskim autorima boravke u sličnim programima i projektima u regiji. Književnim susretima i druženjima u Kući za pisce stvara se književna publika i bogati kulturni život grada.

Pokazatelji uspješnosti: Od otvorenja 2009. godine pa do 2016. godine u Kući za pisce boravilo je 50-ak autora iz 10-ak zemalja. Autori na publikaciji napomenu da je jedan njen dio nastao u Pazinu pa je za očekivati da će dvoje do troje stipendista tijekom 2016. učiniti isto.

AKTIVNOST: A05 Corrado Premuda: Ploveći u orahovoj ljusci – objavljivanje knjige

Izvori financiranja:

Izvor: 5.1. Državni proračun	15.000
Izvor: 5.2. Županijski proračun	20.000
Izvor: 6.1. Donacije	5.000
Corrado Premuda: Ploveći u orahovoj ljusci – objavljivanje knjige	40.000

Opis programa: Corrado Premuda je priču A bordo di un guscio di nocte (Ploveći u orahovoj ljusci) napisao tijekom jednomjesečnog stipendijskog boravka u Kući za pisce – Hiži od besid u studenome 2014. godine. Iako je ideja za objavljivanjem ove priče postojala i ranije, navedeno nije realizirano.

Priča (duljine otprilike 16 kartica) je izvorno nastala na talijanskom jeziku, a planira se objaviti dvojezično. Tekst je podijeljen u deset poglavlja pa je planirano da svako poglavlje prati po jedna ilustracija.

Kroz priču upoznajemo Dijete koje na poklon dobiva crvenu ribicu kao kućnog ljubimca. No oduševljenje ljubimcem ubrzo splasne i Dijete zanemaruje ribicu koja završi na polici u kupatilu. Ribica se odvaži za veliki skok koji završava u nezatvorenoj WC školjci, a put je dalje vodi odvodnim cjevima u podzemne vode, u jamu. Dijete kreće u potragu za ljubimcem no ne nalazi ga. Do obrata dolazi navečer kad nevrijeme otvara prozor Dijetetove sobe u koju ulijeće orah. No orah je čaroban i pojavši ga Dijete se smanju je na njegovu veličinu te kreće na putovanje i potragu za crvenom ribicom. Put ga odvodi u podzemlje gdje susreće mnoge neobične likove poput trave koja govori, Verneove olovke, Strah od Mraka, zlog Kralja Vjevericu, šišmiša... U podzemlju pronalazi svog ljubimca i proživljava pustolovinu. No, pitanje je želi li se ribica vratiti s njime kući ili ostati u jami te želi li i Dijete ostati ili se odlučuje za povratak kući, roditeljima.

Sadržajem je okrenuta fantastici i pozitivnim porukama, ali i smještena u istarsko podneblje jer možemo zaključiti da se radnja odvija u Pazinskoj jami.

Kako je rukopis gotov te je projekt dogovoren s autorom, u prvoj polovici 2017. godine bilo bi potrebno izraditi ilustracije te grafičku pripremu. Planirano objavljivanje knjige je do kraja rujna 2017. godine te promocija knjige na Festivalu slikovnice (krajem rujna) ili u Mjesecu hrvatske knjige.

Cilj programa: Cilj je programa objaviti knjigu u nakladi od barem 1000 primjeraka te predstaviti je u Pazinu, a potom knjigu dati na prodaju (sajmovi, knjižare...) kako bi došla do što većeg broja čitatelja.

Pokazatelji uspješnosti: Knjižnica je do sada objavila nekoliko publikacija, a objavljivanjem ove nastavlja se nakladnička djelatnost i objavljivanje publikacija vezanih uz Pazin i Pazinštinu.

AKTIVNOST: A06 Međunarodni festival slikovnice Ovca u kutiji

Izvori financiranja:

Izvor: 5.2. Županijski proračun	7.500
Izvor: 6.1. Donacije	10.500
Međunarodni festival slikovnice Ovca u kutiji	18.000

Opis programa: Festival slikovnica Ovca u kutiji međunarodnog je karaktera te će na njemu sudjelovati autori i ilustratori iz Hrvatske i inozemstva. Planirano održavanje je zadnji tjedan u rujnu, a tijekom njegova trajanja bit će održan niz radionica, pričaonica, predavanja, međunarodna izložba slikovnica te okrugli stol na temu Položaj slikovnice u svijetu.

Pazin je malo mjesto u kojem se kulturno-umjetnički programi za djecu i mlade održavaju jedino u vrijeme obilježavanja određenih datuma (Dan obitelji, Dječji tjedan,...). U gradu djeluje ustanova koja svoje programe namjenjuje pretežno odrasloj populaciji, a zbog potrebe povećanja svijesti o važnosti kulturnih manifestacija za djecu i mlade voljeli bismo na taj način dati svoj doprinos zajednici. Želja nam je kod djece i mladih stvoriti naviku posjećivanja predstava i književnih susreta te razviti kreativno mišljenje i izražavanje a samim time utjecati na kvalitetno provedeno slobodno vrijeme. Osim u Pazinu, autori i ilustratori gostovali bi i u drugim narodnim knjižnicama u Istarskoj županiji.

Uz organizatore, Gradsku knjižnicu Pazin i Knjigu u centru, kao suorganizatori uključile bi se druge gradske ustanove i udruge.

Cilj programa: Proširiti međunarodni dio Festivala te uključiti i ostale narodne knjižnice u Istri s ciljem da se Festival tradicionalno odvija svakog rujna u Pazinu.

Pokazatelji uspješnosti: Uspješno održan prvi Međunarodni festival Ovca u kutiji u rujnu 2016. godine sa sudionicima iz Kine, Irana, Njemačke, Srbije, Bosne i Hercegovine te Hrvatske.

4.3. Zakonske i druge podloge na kojima se zasnivaju programi

Djelatnost narodnih knjižnica, pa tako i Gradske knjižnice Pazin, temelji se na Zakonu o knjižnicama ("Narodne novine" br. 105/97., 5/98., 104/00 i 69/09.), Standardu za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj ("Narodne novine" br. 58/99) te uvažavajući ciljeve i zadaće narodnih knjižnica utvrđene UNESCO-vim Manifestom za narodne knjižnice iz 1994. godine i IFLA –inim Smjernicama za narodne knjižnice te ostalim stručnim propisima i dokumentima.

4.4. Usklađenost programa s dokumentima dugoročnog razvoja

➤ Strategija razvoja Grada Pazina

Vizijom „Pazin – grad književnosti“ definirana je Kulturna strategija Grada Pazina za razdoblje od 2012. do 2016. godine. Značajno mjesto unutar ove kulturne strategije i među programima i aktivnostima vezanim uz književnost, u proteklih 15-ak godina, ima i Gradska knjižnica Pazin. Kroz institucionalni oblik potpore kulturi (Gradska knjižnica Pazin i Kuća za pisce – Hiža od besid) brojni su programi i manifestacije koji promoviraju knjigu, čitanje i književnost uživo. Kontinuiranim provođenjem programa usmjerenih na knjigu te sve oblike stvaralaštva vezanih uz pisanu riječ stvara se književna publika te manifestacije poput Mjeseca hrvatske knjige poprimaju sve veći obim. Knjižnica se upisuje i na književnu kartu Hrvatske ugostivši najpoznatiji pjesnički festival „Goranovo proljeće“ što ima tendenciju postati i tradicija.

Osim književnim programima, susretima, tribinama i festivalima, kao ustanova koja upravlja Kućom za pisce – Hižom od besid, knjižnica pruža institucionalnu potporu književnom stvaralaštvu kroz mogućnost rezidencijalnih boravaka. O prepoznatljivosti Kuće za pisce govori i uspostavljena suradnja s Austrijskim kulturnim forumom (Zagreb, Austrija) i Goethe Institutom (Zagreb, Njemačka), ali i njena prepoznatljivost i sve veći značaj u regiji.

Pored značaja na području kulture i kulturnih djelatnosti i Gradska knjižnica Pazin i Kuća za pisce daju svojevrsnu dodatnu ponudu u turističkom smislu. Knjižnica je jedno od rijetkih mjesta na kojem turisti mogu pristupiti internetu te se u budućnosti planira ponuditi i sadržaje s ciljem razvitka kulturnog turizma. Od 2016. godine uvedena je i mogućnost upisa u knjižnicu na mjesec dana, tzv. mjesečna članarina koju mogu koristiti turisti te svi koji privremeno borave u Pazinu.

U Strategiji razvoja grada Pazina knjižnica se prepoznaje u viziji „Siguran i otvoren, grad po mjeri čovjeka, obrazovno i kulturno središte koje čuva istarski identitet i koristi tradiciju za stvaranje novih vrijednosti.“ Uloga knjižnice je upravo u kontinuiranom radu na programima koji grad čine kulturnim središtem i aktivnostima kojima se čuva istarski identitet i tradicija što je i u korelaciji sa zavičajnom nastavom. Programi i aktivnosti koji vode ovom rezultatu realizirat će se kroz *Cilj: Unapređenje kvalitete života*, prioritet *Unaprijeđenje kvalitete javnih usluga*, mjeru *Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude grada*. Navedeno je detaljnije opisano u Strategiji grada Pazina (str.186-187). I u Strategiji razvoja Grada Pazina za razdoblje od 2015. do 2020. godine u području kulture ističe se Gradska knjižnica Pazin.

➤ Ostali strateški dokumenti prema potrebi

Strategija razvoja narodnih knjižnica u Republici Hrvatskoj donosi smjernice za rad i razvoj struke. U izradi je nova Strategija no temelji ostaju isti. Citiram: „Narodne su knjižnice podrška demokratskim odrednicama svakoga društva, dio su nacionalne kulture koji njeguje multikulturalizam te stoga imaju svoj regionalni i globalni aspekt zagovarajući i provodeći načelo jednakog pristupa objavljenim informacijama i informacijskim izvorima – doprinose zajednicama kojima služe i omogućuju pristup širokom spektru znanja, ideja i mišljenja. Narodne knjižnice trebaju djelovati zaštićene od svakog oblika cenzure.

Narodne se knjižnice trebaju razvijati kao sredstvo promoviranja društva znanja za sve građane. Narodne su knjižnice javne ustanove namijenjene svim kategorijama stanovništva, služe nacionalnim manjinama, osobama s posebnim potrebama, marginalnim društvenim skupinama, a posebno su u svom djelovanju okrenute djeci i mladima.

Narodne knjižnice omogućuju pristup svojim zbirkama, uslugama, opremi i pomagalicama za rad bez razlike svim građanima. Narodne knjižnice razvijaju sve oblike pismenosti, čitanje, posebice mladih, podrška su formalnom i cjeloživotnom učenju, obrazovanju i usavršavanju, kulturna su i informacijska središta zajednice u kojoj djeluju.

Narodne su knjižnice tijekom povijesti dale snažan doprinos očuvanju nacionalnih identiteta sredina u kojima su djelovale, a u svojim fondovima čuvaju zavičajnu kulturnu baštinu.

Globalna informacijska infrastruktura omogućuje otvaranje i narodnih knjižnica prema srodnim djelatnostima – muzejima, arhivima, nakladnicima, medijima, ustanovama zaduženima za zaštitu spomenika kulture, turističkim ustanovama i dr. te će u Hrvatskoj nužno jačati i dobivati sve veću vrijednost i značenje uspostavljanje hrvatske AKM zajednice tj. zajednice arhiva, knjižnica i muzeja koja će unapređivati i razvijati ove društveno potrebne djelatnosti na zajedničkim osnovama.“

4.5. Ishodište i pokazatelji na kojima se zasnivaju izračuni i ocjene potrebnih sredstava za provođenje programa

Programi, tematske radionice i slično koji su dodatni parametri za planiranje finacijskog plana i programa rada za naredno trogodišnje razdoblje temelje se na ostvarenim rezultatima za razdoblje od 2012. do 2015. godine prikazani su kroz:

1. broj nabavljenih svezaka knjižnične građe
2. broj korisnika
3. broj kulturno-animacijskih aktivnosti za djecu i mlade te broj prisutnih na programima
4. broj kulturno-animacijskih aktivnosti za odrasle te broj prisutnih na programima (uključeni su i podaci vezani uz program Kuće za pisce – Hiže od besid)

1. Nabava knjižnične građe

Tijekom godine uvijek se planira nabava knjižnične građe i to kupnjom, otkupom (Ministarstvo kulture, Istarska županija), darom i razmjenom. Plan je svake godine nabaviti 1.200 svezaka knjižnične građe, a od toga barem 1.000 svezaka knjižnične građe kupnjom. Evidencija za razdoblje od 2012. do 2015. godine je sljedeća:

nabava knjižnične građe	ukupan broj nabavljenih svezaka	broj nabavljenih svezaka kupnjom
2012. godina	1.209	1.146
2013. godina	1.783	1.585
2014. godina	2.048	1.111
2015. godina	1.925	1.252

2. broj korisnika

Svake se godine vrši analiza korisnika. Pregled analize korisnika za razdoblje od 2012. do 2015. godine je sljedeći:

Pregled članova u 2012. g. prema šifri zanimanja

šifra zanimanja	članovi koji su se upisali ili obnovili članstvo
predškolci i učenici 1. razreda	196
učenici osnovne škole	221
učenici srednje škole	96

studenti	55
redovni članovi	602
počasni članovi	49
interni članovi	5
umirovljenici	171
ukupno	1395

Tijekom 2012. godine korisnici su:

- posudili 21.029 jedinice knjižnične građe;
- od ukupnog broja posudbe zabilježeno je 1.071 posudbi jedinica elektroničke građe;
- vratili 23.237 jedinice knjižnične građe;
- rezervirali 735 jedinice knjižnične građe;
- produžili rok vraćanja za 7.995 jedinica knjižnične građe;
- međuknjižničnom posudbom riješeno je 90 zahtjeva.

Pregled članova u 2013. g. prema šifri zanimanja

šifra zanimanja	članovi koji su se upisali ili obnovili članstvo
predškolci i učenici 1. razreda	278
učenici osnovne škole	295
učenici srednje škole	244
studenti	119
redovni članovi	644
počasni članovi	33
umirovljenici	230
osoblje knjižnice	3
ukupno	1846
<i>Od ukupnog broja članova – prema spolu</i>	
<i>muški</i>	<i>562</i>
<i>ženski</i>	<i>1284</i>

Tijekom 2013. godine korisnici su:

- posudili 23.134 jedinice knjižnične građe;
- od ukupnog broja posudbe zabilježeno je 772 posudbi jedinica elektroničke građe;
- vratili 23.107 jedinice knjižnične građe;
- produžili rok vraćanja za 6.460 jedinica knjižnične građe;
- međuknjižničnom posudbom riješeno je 72 zahtjeva.

Pregled članova u 2014. g. prema šifri zanimanja

šifra zanimanja	članovi koji su se upisali ili obnovili članstvo
-----------------	--

predškolci i učenici 1. razreda	191
učenici osnovne škole	237
učenici srednje škole	182
studenti	86
redovni članovi	572
počasni članovi	16
umirovljenici	220
osoblje knjižnice	4
ukupno	1508
<i>Od ukupnog broja članova – prema spolu</i>	
<i>muški</i>	<i>439</i>
<i>ženski</i>	<i>1069</i>

Tijekom 2014. godine korisnici su:

- posudili 22.471 jedinice knjižnične građe;
- od ukupnog broja posudbe zabilježeno je 457 posudbi jedinica elektroničke građe;
- vratili 22.525 jedinice knjižnične građe;
- produžili rok vraćanja za 7.464 jedinica knjižnične građe;
- međuknjižničnom posudbom riješeno je 59 zahtjeva (56 zahtjeva upućeno je drugim knjižnicama, 3 zahtjeva upućena su Gradskoj knjižnici Pazin).

Pregled članova u 2015. g. prema šifri zanimanja

šifra zanimanja	članovi koji su se upisali ili obnovili članstvo
predškolci i učenici 1. razreda	217
učenici osnovne škole	241
učenici srednje škole	178
studenti	96
redovni članovi	606
počasni članovi	32
umirovljenici	219
osoblje knjižnice	4
ukupno	1.593
<i>Od ukupnog broja članova – prema spolu</i>	
<i>muški</i>	<i>472</i>
<i>ženski</i>	<i>1.121</i>

Tijekom 2015. godine korisnici su:

- posudili 20.154 jedinice knjižnične građe;
- od ukupnog broja posudbe zabilježeno je 448 posudbi jedinica elektroničke građe;
- vratili 19.936 jedinice knjižnične građe;
- produžili rok vraćanja za 8.359 jedinica knjižnične građe;

- međuknjižničničnom posudbom rješeno je 44 zahtjeva (41 zahtjeva upućeno je drugim knjižnicama, 3 zahtjeva upućena su Gradskoj knjižnici Pazin).

3. broj kulturno-animacijskih aktivnosti za djecu i mlade te broj prisutnih na programima

Tijekom godine vodi se evidencija održanih programa i aktivnosti te broja prisutnih na aktivnostima. Evidencija za razdoblje od 2012. do 2015. godine je sljedeća:

aktivnosti za djecu i mlade	broj aktivnosti	broj prisutnih
2012. godina	36	420
2013. godina	56	1.225
2014. godina	45	1.527
2015. godina ¹	33	754

4. broj kulturno-animacijskih aktivnosti za odrasle te broj prisutnih na programima

Tijekom godine vodi se evidencija održanih programa i aktivnosti te broja prisutnih na aktivnostima. U ovu evidenciju uključeni su i podaci koji se odnose na aktivnosti u sklopu programa rada Kuće za pisce – Hiže od besid. Evidencija za razdoblje od 2012. do 2015. godine je sljedeća:

aktivnosti i programi za odrasle	broj aktivnosti	broj prisutnih
2012. godina	26	612
2013. godina	20	512
2014. godina	21	591
2015. godina	31	621

4.6. Izvještaj o postignutim ciljevima i rezultatima programa u prethodnoj godini

- Izvještaj o ostvarenim ciljevima i indikatorima programa postavljenim u točki 4.2. za prethodnu godinu i realizirani programi vezano na ciljeve iz Strategije Grada Pazina.

Narodne knjižnice mogu biti općinske, gradske ili županijske i kulturna su i informacijska središta za stanovnike područja u kojima djeluju. U obavljanju svojih zadaća narodne knjižnice surađuju i koordiniraju svoj rad međusobno i s drugim knjižnicama u sklopu hrvatskog knjižničkog sustava.

Gradska knjižnica Pazin je, prema usvojenim načinima podjela knjižnica, narodna knjižnica koja djeluje kao samostalna javna ustanova.

Knjižnica je smještena u Spomen domu i za korisnike je otvorena 52,30 sati tjedno, 6 dana u tjednu i time se približila preporukama Standarda za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj (NN 58/99). Prema Standardu knjižnica bi za korisnike trebala biti otvorena najmanje šezdeset (60) sati tjedno.

Određeno je novo radno vrijeme knjižnice i to:

- zimsko radno vrijeme: od ponedjeljka do petka od 10,00 do 19,30 sati (pauza od 15,30 do 16,00 sati) i subotom od 8,00 do 13,00 sati (pauza od 10,30 do 11,00 sati);

¹ U broj aktivnosti i posjetitelja nisu uključeni podaci koji se odnose na projektnu aktivnost Glava u oblacima i na Bajkomaniju.

- ljetno radno vrijeme, tj. tijekom srpnja i kolovoza: ponedjeljak i četvrtak od 12,00 do 19,30 sati; utorak, srijeda i petak od 10,00 do 15,00 sati i subotom od 8,00 do 13,00 sati (pauza od 10,30 do 11,00 sati).

Tijekom ljetnih mjeseci organiziran je rad u jednoj smjeni zbog korištenja godišnjih odmora, a nema ni nastave pa se nesmetani rad može organizirati u jednoj smjeni.

Tijekom 2015. godine knjižnica je radila na knjižničnom softveru ZAKI koji se koristi od 2012. godine.

Pregled članova u 2015. g. prema šifri zanimanja

šifra zanimanja	članovi koji su se upisali ili obnovili članstvo
predškolci i učenici 1. razreda	217
učenici osnovne škole	241
učenici srednje škole	178
studenti	96
redovni članovi	606
počasni članovi	32
umirovljenici	219
osoblje knjižnice	4
ukupno	1.593
<i>Od ukupnog broja članova – prema spolu</i>	
<i>muški</i>	472
<i>ženski</i>	1.121

Tijekom 2015. godine korisnici su:

- posudili 20.154 jedinice knjižnične građe;
- od ukupnog broja posudbe zabilježeno je 448 posudbi jedinica elektroničke građe;
- vratili 19.936 jedinice knjižnične građe;
- produžili rok vraćanja za 8.359 jedinica knjižnične građe;
- međuknjižničnom posudbom riješeno je 44 zahtjeva (41 zahtjeva upućeno je drugim knjižnicama, 3 zahtjeva upućena su Gradskoj knjižnici Pazin).

Statistički podaci vezani uz cirkulaciju knjižnične građe su malo manji u odnosu na 2014. godinu no programske aktivnosti su veće.

Broj posjeta Gradskoj knjižnici Pazin iznosi oko 55.000 posjeta. Ovim brojem nisu obuhvaćeni samo korisnici koji su posuđivali i vraćali knjižničnu građu već i korisnici/posjetitelji koji su u knjižnicu dolazili radi:

- korištenja interneta;
- fotokopiranja;
- praćenja dnevnog tiska;
- igranja društvenih igara (djeca osnovnoškolske dobi);
- učenja (djeca/mladi srednjoškolske dobi i studenti);
- posjeta radionicama (djeca i mladi);
- posjeta književnim programima, promocijama i izložbama.

Uvažavajući preporuke Standarda koje se odnose na broj knjiga po stanovniku i financijske mogućnosti u 2015. godini nabavljeno je 1.925 svezaka knjižnične građe (knjige, DVD, CD, CD-rom, VHS, elektroničku građu i dr.) i 10 naslova periodike. Nabavljeno je kupnjom 1.252, darom 56 i otkupom Ministarstva kulture RH i Istarske županije 617 (jedinica knjižnične građe. Ukupna vrijednost nabavljene građe je 206.945,89 kn. Knjižnica je za nabavu knjižnične građe, bez darovanih i otkupljenih knjiga, utrošila 114.215,03 kuna. Sredstva za nabavu osigurali su

Ministarstvo kulture RH, Grad Pazin i općine te knjižnica koja je osigurala dio vlastitih sredstava. Nabava je bila u skladu sa strukturom postojećeg knjižnog fonda, Standardom za narodne knjižnice te interesom korisnika.

4.7. Ostalo

Gradska knjižnica Pazin se u svom radu vodi misijom i vizijom „**Gradska knjižnica – dnevni boravak grada!**“

Gradska knjižnica Pazin
Ravnateljica
Iva Ciceran, dipl.knjiž.

Klasa 400-02/16-01/02
Ur. broj 2163/01-12-16-02
Pazin, 30. prosinca 2016.